



FR Mode d'emploi

PHILIPS

1 Important

Sécurité

Consignes de sécurité importantes

- ① Lisez attentivement ces consignes.
- ② Conservez soigneusement ces consignes.
- ③ Tenez compte de tous les avertissements.
- ④ Respectez toutes les consignes.
- ⑤ N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.
- ⑥ Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec uniquement.
- ⑦ Évitez d'obstruer les orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux consignes du fabricant.
- ⑧ Évitez d'installer l'appareil à proximité des sources de chaleur telles que des radiateurs, registres de chaleur, poêles ou autres appareils (amplificateurs par exemple) produisant de la chaleur.
- ⑨ Évitez de marcher sur le cordon d'alimentation ou de le pincer, notamment au niveau des fiches, des prises de courant et de son point de sortie sur l'appareil.
- ⑩ Utilisez uniquement les pièces de fixation/accessoires spécifié(s) par le fabricant.
- ⑪ Utilisez uniquement l'appareil avec le chariot, le socle, le trépied, le support ou la table spécifié(e) par le fabricant ou vendu(e) avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, prenez garde à ne pas le faire basculer avec l'appareil lorsque vous le déplacez. Vous risqueriez de vous blesser.



- ⑫ Débranchez cet appareil en cas d'orage ou pendant les longues périodes d'inutilisation.
- ⑬ Confiez toutes les tâches de maintenance à un personnel qualifié. Des travaux de maintenance sont nécessaires en cas d'endommagement de l'appareil : par exemple, endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche, déversement de liquide ou chute d'objets à l'intérieur de l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, dysfonctionnement ou chute de l'appareil.
- ⑭ Utilisation des piles **ATTENTION** – Pour éviter les fuites de piles pouvant endommager l'appareil ou entraîner des blessures corporelles ou des dégâts matériels, respectez les consignes suivantes :
 - Installez correctement toutes les piles, en prenant garde aux sens + et - indiqués sur l'appareil.
 - Ne mélangez pas les piles (neuves et anciennes, au carbone et alcalines, etc.).
 - Retirez les piles du compartiment si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période.

- 15) Votre appareil ne doit pas être exposé aux fuites goutte à goutte ou aux éclaboussures.
- 16) Ne placez pas d'objets susceptibles d'endommager votre appareil à proximité de celui-ci (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).
- 17) Ce produit peut contenir du plomb et du mercure. La mise au rebut de ces substances peut être réglementée afin de préserver l'environnement. Pour plus d'informations sur le traitement ou le recyclage des produits, veuillez contacter les autorités locales ou l'Electronic Industries Alliance à l'adresse www.eiae.org.

Apprenez la signification de ces symboles de sécurité



Ce symbole éclair signifie que les composants non-isolés de votre appareil peuvent provoquer une décharge électrique. Pour la sécurité de votre entourage, ne retirez pas le couvercle du produit. Le point d'exclamation signale des points importants et vous invite à consulter la documentation fournie afin d'éviter tout problème de fonctionnement et de maintenance.

AVERTISSEMENT : afin de limiter les risques d'incendie ou de décharge électrique, cet appareil doit être conservé à l'abri de la pluie ou de l'humidité. Aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase par exemple, ne doit être placé sur l'appareil.

ATTENTION : pour éviter tout risque de décharge électrique, veillez à aligner la broche large de la fiche sur l'encoche large correspondante, en l'insérant au maximum.



Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de ce Soundmachine.
- Ne graissez jamais aucun composant de ce Soundmachine.
- Never place this Soundmachine on other electrical equipment.
- Conservez le Soundmachine à l'abri des rayons du soleil, des flammes nues et de toute source de chaleur.
- Ne regardez jamais le rayon laser émis par l'Soundmachine.
- Veillez à maintenir un accès facile au cordon d'alimentation ou à la fiche électrique pour débrancher le Soundmachine.



Attention

- L'utilisation de commandes ou de réglages, ou de toute autre procédure que celles données dans ce document risque d'exposer l'utilisateur à une utilisation ou à des radiations dangereuses.

Avertissement

Toute modification apportée à cet appareil non approuvée expressément par Philips Consumer

Electronics peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.



Ce produit est conforme aux spécifications d'interférence radio de la Communauté Européenne.



La réalisation de copies non autorisées de contenu protégé contre la copie, notamment de programmes informatiques, fichiers, diffusions et enregistrement sonores, peut représenter une violation de droits d'auteur et une infraction à la loi. Cet appareil ne doit en aucun cas être utilisé à de telles fins.

L'enregistrement et la reproduction de tout élément peuvent être soumis à un accord préalable. Reportez-vous au Copyright Act 1956 (Loi de 1956 sur les droits d'auteurs) et aux Performer's Protection Acts 1958 to 1972 (Loi sur la protection des auteurs de 1963 et 1972) pour plus d'informations.

Recyclage



Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.

La présence du symbole de poubelle barrée indique que le produit est conforme à la directive européenne 2002/96/CE :



Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères ordinaires. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des appareils électriques et électroniques. La mise au rebut correcte de l'ancien produit permet de préserver l'environnement et la santé.

Votre produit contient des piles relevant de la Directive européenne 2006/66/EC, qui ne peuvent être jetées avec les ordures ménagères.

Lorsque le symbole en forme de poubelle à roulettes barrée avec le symbole "Pb" figure sur un produit, cela signifie que ce produit est conforme à la directive pour l'enlèvement:



Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des piles. La mise au rebut correcte de l'ancien produit permet de préserver l'environnement et la santé.

Ce Soundmachine présente l'étiquette suivante :



2 Votre CD Soundmachine

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans le monde de Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

Introduction

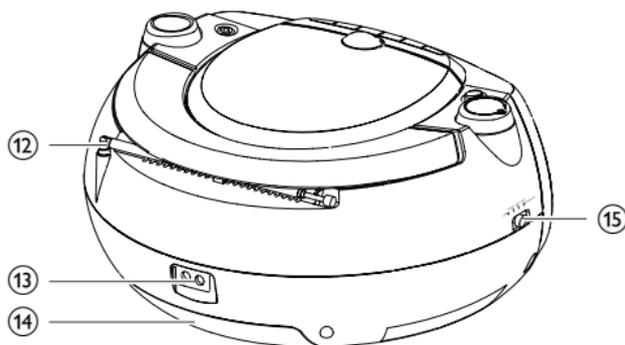
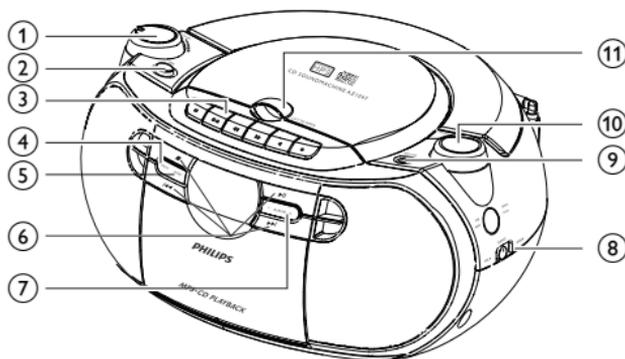
Avec ce lecteur de CD, vous pouvez écouter des disques audio, mais également la radio FM/MW. Vous pouvez également programmer l'ordre de lecture des pistes. La fonction DBB (Dynamic Bass Boost, amplification dynamique des basses) vous aide à profiter pleinement de votre musique.

Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :

- Lecteur de CD
- Cordon d'alimentation CA
- Manuel d'utilisation

Présentation de l'unité principale



1 VOLUME

- Règle le volume sonore

2 DBB

- Active ou désactive le renforcement des basses

3 Boutons de la platine cassette

- 

Suspend la lecture ou l'enregistrement

-  

Arrête la lecture ou l'enregistrement de la cassette

Ouvre le compartiment cassette

-   / 

Effectue une avance/un retour rapide de la cassette

- 

Lance la lecture de la cassette

- 

Lance l'enregistrement de la cassette

4 PROG

- Programme des pistes et parcourt le programme

5 MODE

- Sélectionne un mode de lecture : lecture répétée ou aléatoire

6 Boutons de lecture principaux :

- 

Arrête la lecture du CD

Efface un programme de CD

-  

Démarre ou suspend la lecture du CD

-   

Sélectionne la piste précédente/suivante

Effectue une recherche rapide en arrière/avant dans la piste en cours

7 ALBUM +/-

- Passe à l'album suivant/précédent dans un CD MP3

8 BAND

- Sélectionne une fréquence radio

9 MP3 LINK

- Prise pour entrée audio

10 TUNING +/-

- Règle la radio sur une station

11 LIFT TO OPEN

- Ouvre/ferme le compartiment du CD

12 Antenne télescopique

- Améliore la réception FM

13 AC MAINS~

- Prise pour le cordon d'alimentation

14 Couverture du compartiment des piles

15 Sélecteur de source : CD, TUNER, MP3 LINK, TAPE/OFF

- Sélectionne la source audio : CD, radio ou MP3
- Passe en mode veille

3 Mise en route

! Attention

- Utilisez les commandes conformément aux consignes de ce manuel d'utilisation.

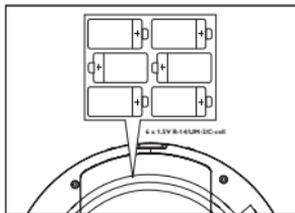
Les instructions fournies dans ce chapitre doivent être suivies dans l'ordre énoncé. Si vous contactez Philips, vous devrez fournir les numéros de modèle et de série de votre Soundmachine. Les numéros de série et de modèle sont indiqués sur la bottom de votre Soundmachine. Notez ces numéros ici :

N° de modèle _____

N° de série _____

Installation des piles

- 1 Ouvrez le compartiment des piles.



- 2 Insérez 6 piles 1,5V R-14 / UM-2 / C-cells en respectant la polarité (+/-) indiquée.
- 3 Réfermez le compartiment des piles.

* Conseil

- Pour augmenter la durée de vie des piles, utilisez le cordon d'alimentation fourni.

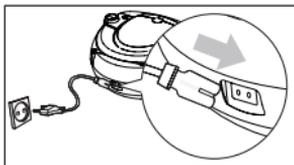
Branchement sur le secteur

! Avertissement

- Risque d'endommagement du produit ! Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la valeur de tension imprimée au dos ou sous le Soundmachine.
- Risque d'électrocution ! Lorsque vous débranchez l'adaptateur secteur, tirez sur la fiche électrique, jamais sur le cordon.

Remarque

- Installez l'appareil à proximité d'une prise secteur facilement accessible.



- 1 Connectez le cordon d'alimentation à la prise **AC MAINS~** du Soundmachine et à la prise secteur.
- Pour mettre le Soundmachine complètement hors tension, déconnectez le cordon d'alimentation de la prise secteur.

Conseil

- Pour économiser de l'énergie : après utilisation, réglez le sélecteur de source sur **TAPE/OFF**.

4 Utilisation du Soundmachine

Lecture d'un CD

Remarque

- L'appareil ne peut pas lire les CD encodés à l'aide de technologies de protection des droits d'auteur.

Vous pouvez écouter les CD audio disponibles dans le commerce :

- CD-R (CD inscriptibles)
- CD-RW (CD réinscriptibles)
- CD MP3

- 1 Réglez le sélecteur de source sur **CD**.
- 2 Soulevez le couvercle du compartiment du CD.
- 3 Insérez un CD, face imprimée orientée vers le haut.
- 4 Fermez délicatement le couvercle du compartiment du CD.
↳ Le nombre total de pistes s'affiche.

- 5 Appuyez sur ►|| pour lancer la lecture.
↳ [►] s'affiche.



- Pour suspendre la lecture du CD, appuyez sur ►||.
- Pour reprendre la lecture du CD, appuyez de nouveau sur ►||.
- Pour arrêter la lecture du CD, appuyez sur ■.

Sélection d'une piste

- 1 Pendant la lecture, appuyez sur |◀◀▶▶| pour sélectionner une piste.

Sélection d'un album

Pour les CD MP3 uniquement.

- 1 Pendant la lecture, appuyez sur **ALBUM +/-** pour sélectionner un album.

Recherche d'une séquence dans une piste

- 1 Pendant la lecture, maintenez le bouton |◀◀▶▶| enfoncé.
↳ L'appareil lit le CD à vitesse élevée et à un volume réduit.
- 2 Relâchez le bouton |◀◀▶▶| pour reprendre la lecture normale.



Conseil

- Dès que la recherche atteint la fin de la dernière piste, le CD s'arrête.

Sélection des modes de lecture

Lecture répétée

Vous pouvez répéter une piste, un album MP3, un disque ou un programme.

- [↻] – lecture en boucle de la piste en cours
 - [↻ ALB] – lecture en boucle de l'album en cours
 - [↻ ALL] – répétition de tout le CD/programme
- 1 Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur **MODE** jusqu'à ce que l'icône de répétition apparaisse sur l'afficheur:
 - Répétition d'une piste.



- Répétition d'un album.



- Répétition d'un programme.



- Pour arrêter le mode de répétition, appuyez plusieurs fois sur **MODE** jusqu'à ce que l'icône de répétition disparaisse de l'afficheur.

Lecture aléatoire

Vous pouvez lire toutes les pistes dans un ordre aléatoire.

- 1 Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur **MODE** jusqu'à ce que l'icône de lecture aléatoire apparaisse sur l'afficheur:



- Pour arrêter la lecture aléatoire, appuyez de nouveau sur **MODE**.

Programmation de l'ordre de lecture

Vous pouvez mémoriser jusqu'à 20 pistes dans l'ordre de votre choix.

- 1 En mode d'arrêt, appuyez sur **PROG** pour commencer la programmation de l'ordre de lecture.
↳ **[PROG]** et **[P01]** s'affichent.



- 2 Appuyez sur **ALBUM +/-** pour sélectionner un album.
Cette étape concerne uniquement les CD MP3.
- 3 Appuyez sur **◀◀▶▶** pour sélectionner une piste.
- 4 Appuyez sur **PROG** pour mettre la piste en mémoire.
↳ **[PROG]** et **[P02]** s'affichent.
- 5 Répétez les étapes 2 à 4 pour sélectionner et mémoriser toutes les pistes.
↳ Une fois que l'ensemble des 20 pistes sont mémorisées, vous ne pouvez plus sélectionner de piste, et **[PROG]** et **[--]** apparaissent sur l'afficheur.
- 6 Pour lire le programme, appuyez sur **▶||**.
 - En mode d'arrêt, appuyez plusieurs fois sur **PROG** pour parcourir les pistes mémorisées.
 - Pour annuler le programme, appuyez deux fois sur **■**.

Conseil

- Lorsque la lecture du programme s'arrête, le Soundmachine reprend une lecture normale. Pour relire le programme, répétez les étapes 1 à 6.

Écoute de la radio

- 1 Réglez le sélecteur de source sur **TUNER**.
- 2 Réglez **BAND** sur **FM** ou **MW**.
- 3 Tournez **TUNING +/-** pour trouver une station.

Conseil

- Pour améliorer la réception FM, vous pouvez déployer, incliner ou orienter l'antenne télescopique de manière à obtenir une réception optimale.
- Pour améliorer la réception MW, orientez le Soundmachine vers une autre direction.

Utilisation de la platine cassette

- 1 Réglez le sélecteur de source sur **TAPE/OFF**.
- 2 Appuyez sur  pour ouvrir le compartiment, insérez une cassette audio, puis refermez le compartiment.
- 3 Appuyez sur  pour lancer la lecture.
 - Pour suspendre la lecture, appuyez sur .
 - Pour arrêter la lecture, appuyez sur .

Recherche d'un passage sur une cassette

- 1 Pendant l'arrêt, appuyez sur  pour rechercher le passage souhaité sur la cassette.
- 2 Pour arrêter la recherche rapide, appuyez sur .

Enregistrement à partir d'un CD

- 1 Réglez le sélecteur de source sur **CD**.
- 2 Insérez un CD, face imprimée orientée vers le haut.
- 3 Si vous souhaitez enregistrer les pistes d'une séquence donnée, programmez les pistes de votre choix.
- 4 Appuyez sur  pour ouvrir le compartiment cassette.
- 5 Insérez une cassette vierge.
- 6 Refermez le compartiment.
- 7 Appuyez sur  pour lancer l'enregistrement.
 - ↳ L'enregistrement du disque/programme commence automatiquement au début.
 - Pour suspendre la lecture, appuyez sur .
 - Pour reprendre, appuyez de nouveau sur .
 - Pour arrêter la lecture, appuyez sur .

Enregistrement à partir d'une station de radio

- 1 Réglez le sélecteur de source sur **TUNER**.
- 2 Réglez une station de radio.
- 3 Appuyez sur **■▲** pour ouvrir le compartiment cassette.
- 4 Insérez une cassette vierge.
- 5 Refermez le compartiment.
- 6 Appuyez sur **●** pour lancer l'enregistrement.
 - Pour suspendre la lecture, appuyez sur **||**.
 - Pour reprendre, appuyez de nouveau sur **||**.
 - Pour arrêter la lecture, appuyez sur **■▲**.

5 Dépannage



Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de ce Soundmachine.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le système vous-même. En cas de problème lors de l'utilisation du Soundmachine, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si aucune solution à votre problème n'est trouvée, visitez le site Web Philips (www.Philips.com/support), ou contactez Philips (voir les Informations de contact). Lorsque vous contactez Philips, placez votre Soundmachine à portée de main pour consulter le numéro de modèle et le numéro de série de l'appareil.

Pas d'alimentation

- Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché.
- Assurez-vous que la prise secteur est alimentée.
- Assurez-vous que les piles sont correctement installées.

Absence de son

- Réglez le volume.
- Assurez-vous que le format de la piste en cours de lecture est compatible.

L'afficheur ne fonctionne pas correctement./L'appareil ne réagit à aucune commande.

- 1 Débranchez le cordon d'alimentation CA.
- 2 Patientez quelques secondes, puis connectez le cordon d'alimentation CA.

Lecture du disque impossible

- Assurez-vous que le disque est inséré, face imprimée (étiquette) orientée vers le haut.
- Essuyez le disque avec un chiffon en microfibre, en décrivant des mouvements en ligne droite du centre vers le bord.
- Ce disque peut être défectueux. Lisez un autre disque.
- Assurez-vous que le CD est un CD/CD-R/CD-RW finalisé.
- Assurez-vous que la lentille laser est propre.
- Assurez-vous que le CD n'est pas encodé à l'aide de technologies de protection des droits d'auteur.

Le CD ignore des pistes

- Assurez-vous que le CD n'est pas endommagé ou sale.
- Assurez-vous que le mode de programmation/lecture aléatoire est désactivé.

Qualité sonore de la cassette médiocre

- Assurez-vous que les têtes de lecture du compartiment cassette sont propres.
- Assurez-vous que vous utilisez bien une cassette audio STANDARD (IECI) pour l'enregistrement.

La cassette n'enregistre pas

- Assurez-vous que les languettes de la cassette ne sont pas cassées.

6 Informations sur le produit



Remarque

- Les informations sur le produit sont sujettes à modifications sans notification préalable.

Dimensions (unité principale) (l x H x P)	291 x 146 x 243 mm
Poids (unité principale)	1,8 kg
Alimentation	CC 9V 1,5 A CA 220-230V
Consommation électrique	Mode actif 12 W Mode veille < 2W
Puissance de sortie	2 x 1 W RMS
Plage de température de fonctionnement	-10 °C - +50 °C



© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

AZ1047_12_UM_V2.0_wk1012.6